

emmelle

RACHEL

emmelle

Via Molino Vigne, 3 - 47825 Torriana (RN) Italy - Tel. +39. 0541. 675721 - Te-fax +39. 0541. 675310

www.emmellearredamenti.com - e-mail: info@emmellearredamenti.com



emmelle

*“ancora una volta
emmelle ha trovato la
soluzione giusta per una
vetrina su misura per le
vostre esigenze, concilia
prerogative tecnologiche
ed estetiche”.*

IL SUCCESSO DI QUESTA VETRINA SEMPLICE
NATA PER OTTENERE IL MASSIMO RENDIMENTO
CON UN INVESTIMENTO CONTENUTO,
I QUATTRO MODELLI RACHEL ASSICURANO UNA
ECCELLENTE PRESTAZIONE FRIGORIFERA, IL
SISTEMA DI SBRINAMENTO È AUTOMATICO E
LA PARTICOLARE INCLINAZIONE DELLE
VASCHETTE ED IL CRISTALLO TEMPERATO
CURVO VALORIZZANO AL MASSIMO IL
PRODOTTO STUDIATO PER UN SETTORE CHE
VIVE PER IL PUBBLICO.
INOLTRE RACHEL PROPONE LA SCELTA TRA
CHIUSURA POSTERIORE SFERICA BASCULANTE
E LA CLASSICA TENDINA.
LE SUE CURVE SINUOSE NASCONDONO UNA
PERFETTA TECNOLOGIA CON L'OBIETTIVO DI
SODDISFARE LE ESIGENZE DI OGNI OPERATORE
PROFESSIONALE.

THIS SIMPLE YET SUCCESSFUL DISPLAY CASE HAS
BEEN DESIGNED TO ENSURE THE UTMOST EFFICIENCY
FOR A MODERATE INVESTMENT.
ALL FOUR RACHEL MODELS GUARANTEE EXCELLENT
REFRIGERATION AND THE AUTOMATIC DEFROSTING
SYSTEM, THE UNUSUAL INCLINATION OF THE TUBS
AND THE CURVED, TEMPERED GLASS ENHANCE THE
QUALITIES OF THIS PRODUCT THAT WAS SPECIALLY
CREATED FOR A SECTOR THAT LIVES TO ATTRACT THE
PUBLIC. FURTHERMORE, RACHEL OFFERS A CHOICE
BETWEEN A ROUNDED, TILTING REAR CLOSURE AND A
MORE TRADITIONAL SLIDING ONE.
ITS SINUOUS LINES HIDE PERFECT TECHNOLOGY THAT
AIMS TO SATISFY THE NEEDS OF ALL PROFESSIONAL
OPERATORS.

DER ERFOLG DIESER EINFACHEN VITRINE BESTEHT
DARIN DIE GROSSESTE ZUFRIEDENSTELLUNG MIT
EINER MAESSIGEN INVESTITION ZU LEISTEN. DIE VIER
RACHEL MODELLE VERSICHERN EINE EXZELLEENTE
KUEHLUNG, DAS AUFTAUSYSTEM IST AUTOMATISCH
UND DIE BESONDERE INKLINATION DER BEHAELTER
UND DES GEHAERTETEN ABERUNDENEN GLASES
WERDEN DAS PRODUKT, DAS FUER EINEN BEREICH
DER FUER DIE OFFENTLICHKEIT GEPLANT IST,
BEDEUTENDER AUF/AUSSEDEM BIETET RACHEL DIE
AUSWAHL ZWISCHEN HINTEREM KUGELFOERMIIG
WIEGENDEM VERSCHLUSS, UND DEM KLASSISCHEN
MIT GARDINGENEN. IHRE GEWUENDENEN KURVEN
VERSTECKEN EINE PERFekte TECHNOLOGIE MIT DEM
ZWECK DIE ANSPRUECHE EINES JEDEN
BERUFSARBEITERS ZUFRIEDENZUSTELLEN.

“ il rinnovato piacere di apparire... ”

emelle



Rachel

emelle



PER RACHEL IL SISTEMA DI APERTURA DEL CRISTALLO CURVO TEMPERATO È APRIBILE DALL'ALTO VERSO IL BASSO.

IN RACHEL MODELS, THE CURVED TEMPERED GLASS CAN BE OPENED FROM THE TOP TOWARDS THE BOTTOM.

DAS OFFNUNGSSYSTEM DES GESCHWUNGENEN GEHAERTETEN GLASES IST VON OBEN NACH UNTEN.



*“lo sbrinamento veloce
assicura al prodotto interno
di non subire alterazioni.”*



SI PROPONE LA SCELTA TRA LA SINGOLARE CHIUSURA POSTERIORE SFERICA BASCULANTE E LA CLASSICA TENDINA.

THERE IS A POSSIBILITY TO CHOOSE BETWEEN THE UNUSUAL ROUNDED, TILTING REAR CLOSURE AND THE TRADITIONAL SLIDING CLOSURE.

ES WIRD DIE WAHL ZWISCHEN DEM EINZIGARTIGEN HINTEREN KUGELFOERMIGEN WIEGENDEN VERSCHLUSS UND DEM KLASSISCHEN GARDINCHEN VORGESCHLAGEN.



Rachel

emmelle

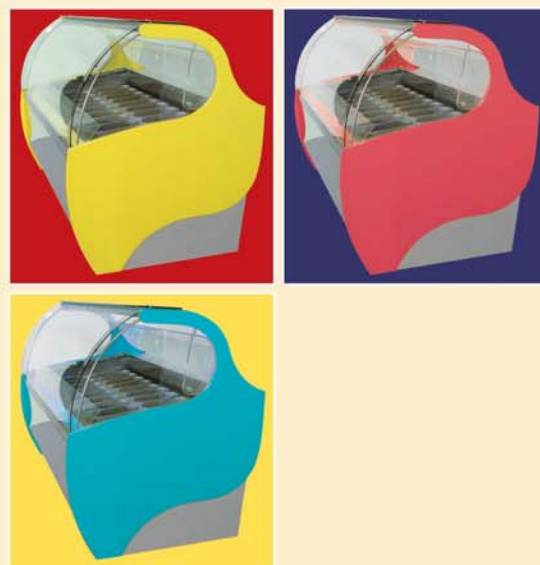


OLTRE ALLA GAMMA DI FINITURE
PRESENTATA NEL CATALOGO,
EMMELLE LAVORA ANCHE SU
PERSONALIZZAZIONE DEL PRODOTTO.

AS WELL AS THE RANGE OF FINISHES
PRESENTED IN THE CATALOGUE
EMMELLE ALSO PRODUCES TAILOR-
MADE PRODUCTS.

AUSSER DEM IM KATALOG
ANGEBOTENEN KONTINGENT AN
VOLLENDUNGEN, GESTALTET
EMMELLE AUCH AUF PERSOENLICHE
ANFRAGEN DES PRODUKTS.

“personalizzazione del
prodotto anche su richiesta
del cliente”.



IL SOFTWARE INDIVIDUA AUTONOMAMENTE IL
MOMENTO GIUSTO ALLO SBRINAMENTO
DELLA VETRINA

IL PRATICO SEGNAGUSTI AD INCASSO DAL
DESIGN INNOVATIVO PERMETTE UN'OTTIMA
VISIBILITÀ ANCHE PER L'OPERATORE

THE SOFTWARE INDEPENDENTLY DECIDES
THE RIGHT MOMENT TO DEFROST THE
DISPLAY CASE.

THE INNOVATIVELY DESIGNED AND
PRACTICAL, BUILT-IN FLAVOUR MARKERS CAN
BE CLEARLY SEEN BY THE OPERATOR.

DER SOFTWARE FINDET DEN RICHTIGEN
MOMENT ZUM ABTAUEN AUTOMATISCH
HERAUS.

DER PRAKTISCHE, MIT NEUEM DISIGN
VERSEHENER EINGEFASSTER
GESCHMACKSANZEIGER GESTATTET AUCH
DEM ARBEITER UEBERSICHT.



Rachel Gelateria

LA DOTAZIONE DELLA RACHEL GELATERIA.

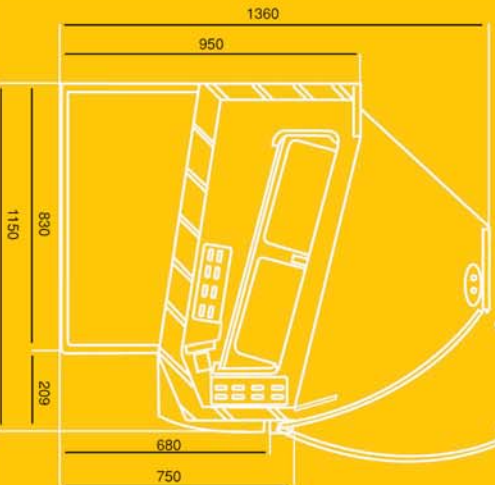
VETRINE GELATO PROFESSIONALI CON UNA ECCELLENTE PRESTAZIONE FRIGORIFERA. I MODELLI: RACHEL 6+6-1120, RACHEL 8+8-1490, RACHEL 10+10-1830, RACHEL 12+12-2170, CONGELIANO PREROGATIVE TECNOLOGICHE ED ESTETICHE. MOTORI PIÙ POTENTI ACCRESCONO LA SICUREZZA E RIDUCONO I CONSUMI, COMPRESSORI SEMIHERMETICI AD ARIA, IDONEI AI GAS ECOLOGICI, NEL RISPETTO DELLE NORMATIVE A TUTELA DELL'AMBIENTE. REFRIGERAZIONE VENTILATA, SBRRINAMENTO AUTOMATICO A INVERSIONE DI CICLO, SOFTWARE ELETTRONICO, CRISTALLO ANTERIORE CURVO, TEMPERATO, APRIBILE VERSO IL BASSO, CHIUSURA POSTERIORE TENDINA AUTOAVVOLGENTE, ILLUMINAZIONE FLUORESCENTE, SEGNAPOSTI AD INCASSO, INTERCAMBIABILI. RACHEL DISPONE LE VASCHETTE SU DUE LIVELLI INCLINATI, E NASCONDE DIETRO UN PROFILO LATERALE SAGOMATO DAL DESIGN GRINTOSO ED ELEGANTE. UNA PERFETTA TECNOLOGIA OLTRE A DETERMINARE UN NUOVO CANONE DI ESPOSIZIONE.

THESE PROFESSIONAL ICE-CREAM DISPLAY UNITS GUARANTEE EXCELLENT REFRIGERATING PERFORMANCES.

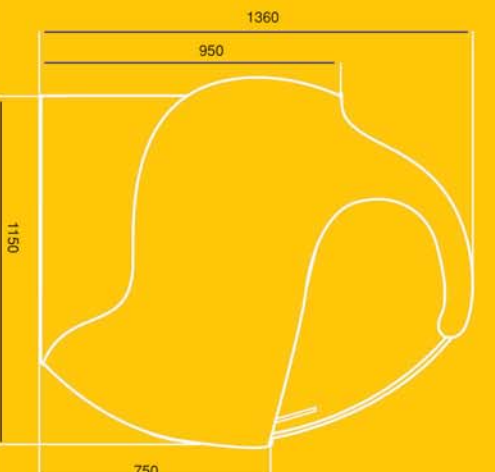
OUR MODELS - RACHEL 6+6-1120, RACHEL 8+8-1490, RACHEL 10+10-1830, AND RACHEL 12+12-2170 - RECONCILE TECHNOLOGICAL AND AESTHETIC QUALITIES. THE POWERFUL MOTORS IMPROVE SAFETY AND REDUCE CONSUMPTION AND THE SEMI-HERMETIC AIR COMPRESSORS ARE SUITABLE FOR ECO-FRIENDLY GASES, ENSURING RESPECT FOR ENVIRONMENT PROTECTION REGULATIONS. THE MODELS BOAST VENTILATED REFRIGERATION, CYCLE-INVERSION AUTOMATIC DEFROSTING, ELECTRONIC SOFTWARE, CURVED AND TEMPERED GLASS AT THE FRONT THAT OPENS DOWNWARDS, REAR CLOSURE WITH ROLL-UP CURTAIN, FLUORESCENT LIGHTING AND INTERCHANGEABLE BUILT-IN FLAVOUR INDICATORS. RACHEL MODELS DISPLAY TUBS ON TWO INCLINING LEVELS AND THE PERFECT TECHNOLOGY IS HIDDEN BEHIND A SHAPED SIDE PROFILE THAT HAS A GRITTY YET ELEGANT DESIGN. THESE MODELS ESTABLISH NEW CANONS OF PRESENTATION.

EISCREME-VITRINEN MIT EINER EXZELLENTEN KÜHL-LEISTUNG.

DIE MODELLE RACHEL 6+6-1120, RACHEL 8+8-1490, RACHEL 10+10-1830, RACHEL 12+12-2170 BRINGEN TECHNOLOGISCHE UND ÄSTHETISCHE VORZÜGE IN EINKLANG. MEHR MOTORLEISTUNG FÜR MEHR SICHERHEIT UND MINDEREN VERBRAUCH, SEMI-HERMETISCHE LUFT-KOMPRESSOREN, DIE FÜR ÖKOLOGISCHES GAS GEEIGNET SIND, UNTER BEACHTUNG DER UMWELTSCHUTZ-VORSCHRIFTEN. VENTILATIONSKÜHLUNG, AUTOMATISCHES ABTAUEN MIT ZYKLUSINVERSION, ELEKTRONISCHE SOFTWARE. DIE GEWÖLBTE GEHÄRTETE VORDERSCHEIBE LÄSST SICH NACH UNTEN ÖFFNEN, VERSCHLUSS HINTEN DURCH SELBSTTÄTIGEN ROLLADEN, NEONBELEUCHTUNG, AUSTAUSCHBARE EINGERAHMTE GESCHMACKSANGABEN. RACHEL ORDNET DIE SCHÜSSELN AUF ZWEI GENEIGTEN EBENEN AN UND VERBERGT DAHINTER EIN GEFORMTES SEITENPROFIL VON ENTSCHEIDENEM UND ELEGANTEM DESIGN: AUßER DASS DAMIT EIN NEUER PRÄSENTATIONS-KANON BESTIMMT WIRD, IST ES TECHNOLOGISCH PERFEKT.



dati in millimetri



dati in millimetri